

## Fotografía de A. García

(Subida al Puente de Piedra)

### Retratos á precios de postales

6 Retratos. . . . . 8 pesetas

6 Postales. . . . . 8

Retratos Albums á 2 pesetas el 1.º y á peseta las copias.

6 Retratos Albums y una ampliación 10 pesetas.

Ampliaciones y reproducciones de todas clases y tamaños,

desde la miniatura al tamaño natural. Especialidad en Ampliaciones.

## ¡El Non-Plus-Ultra!

### Grandes Almacenes

DE PANERÍA Y SASTRERÍA

TALLERES DE CONFECCIÓN

PROPIETARIO: VICH Y PIJUAN

Plaza de Santa Ana, 14,

BARCELONA

El representante de dicha Sastrería en esta Ciudad, ha recibido un extenso y completo Muestrario de géneros, fabricados en los más acreditados Centros de producción pañera, para la confección de TRAJES, GABANES, CAPAS, PELLIZAS, PANTALONES y demás prendas de vestir en la próxima temporada de invierno.

Dados los elementos con que dicha Casa cuenta, para poder trabajar, en forma sumamente económica; así como el sistema cómodo que tiene establecido para poder efectuar los pagos de las confecciones que realiza, ruega á la numerosa clientela que tiene en esta plaza y al público en general, que no decidan encargo alguno, hasta conocer el Muestrario y condiciones de dicha Casa.

REPRESENTACIÓN EN ESTA CIUDAD:

Fonda LA MARINA.

## Temporada de Invierno

### GRAN CHALET DEL "CONGOST"

Situado á 5 Kilómetros de Gerona, en un pintoresco y ameno parque regado por el río Ter y con un manantial de agua Ferro-Carbónica medicinal propia para los enfermos del estómago y reconstituyente para la salud.

Ha sido arrendada por el dueño del acreditado Restaurant Fornos, al objeto de establecer en dicho Chalet, un servicio de Restaurant á precios sumamente módicos; Vinos de las mejores marcas y Licores Extranjeros y del País.

Para más comodidad del público este establecimiento ha puesto un servicio de coches, de la acreditada Cochería sita en la Plaza del Aceite, que saldrán á las 10 de la mañana y á las 3 y media de la tarde de la Plaza del Aceite.

SE RECIBEN LOS ENCARGOS EN EL

Restaurant "Fornos"—Calle de Mercaders, 18.—Gerona

## Aceites minerales

y grasas para la Industria

M. J. IBAÑEZ

Industria, 2.—GERONA

## Vino de la salud Ramentol

Poderoso destructor de la tisis, depurador de la sangre, evita la apoplejia (feridura).

Es hoy conocidísimo como el más poderoso tónico Estomacal.

Raquiticos, anémicos y debilitados, pronto os veréis curados tomando este reconstituyente.

Un solo frasco basta para convencerse.

Depósito en Gerona—Farmacia de José M.º Pérez Xifra

## PEDRO ESTARTÚS ERAS

abogado

de los Colegios de BARCELONA y GERONA

CALLE del NORTE, 1, BAJOS.—GERONA.

Consultas y demás trabajos de abogacía á precios reducidos, para los asegurados á LA PREVISORA

LA ROPA QUE VISTE

A LA HUMANIDAD  
HA SIDO COSIDA CON  
MÁQUINA

SINGER



### LA SUPREMACÍA DE LA MÁQUINA SINGER

ha sido sostenida y aumentada durante cuarenta años y en la actualidad pasan de

DOS MILLONES DE MÁQUINAS SINGER

las que se fabrican y venden anualmente.

LA ÚLTIMA CREACIÓN EN MÁQUINAS PARA COSER.

SINGER "66"

REPRESENTA EL RESULTADO DE LOS CONSTANTES ESFUERZOS EMPLEADOS DURANTE CINCUENTA AÑOS PARA MEJORAR LAS MÁQUINAS PARA COSER, REUNIENDO CUANTAS MEJORAS Y PERFECCIONES PUEDEN SER DE UTILIDAD PRÁCTICA



Establecimientos SINGER

en todas las ciudades del

00000000000000000000

ABEURATORS, 8.—GERONA

## El premio de servicios

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, publica en su número del 21 del corriente, la relación de recompensas concedida á los jefes y oficiales del Ejército que tomaron parte en el combate del 27 de Julio.

Con curiosidad grande de la generalidad y vivo interés de los militares era esperada la publicación de estas recompensas, por constituir el premio de los servicios realizados en la acción más sangrienta y de más duración de toda la campaña de Melilla.

Y como desde hace días vienen comentándose algunas de las recompensas ya concedidas por combates anteriores, he ahí también ese interés por conocer las referentes al combate del 27 de Julio.

Diferentes sistemas suelen seguirse para premiar los servicios públicos: el mérito, la antigüedad y el favor.

Entre ellos, no cabe duda que es preferible el primero, por cuanto así puede seleccionarse

el personal llevando á los primeros puestos á los mejores, y se alienta la emulación y la noble ambición de distinguirse. La antigüedad tiene el inconveniente de no diferenciar los servicios eminentes de los más modestos: sólo el tiempo de la preferencia. El favor es el peor sistema, por que la arbitrariedad es la norma reguladora de los actos.

En nuestro país se sigue un sistema combinado de premiar la antigüedad y el mérito, en casi todos los organismos y cuerpos dependientes del Estado.

Mientras se atiende sólo á la antigüedad, si bien no se premia el mérito, no por eso queda desconocido. Cuando, por cualquier circunstancia, se trata de recompensar el mérito, suelen salir, generalmente, á la superficie ecos de molestias y disgustos. Y no es por que se entienda que el mérito no debe ser recompensado, no, sino por que el poder público en España es tan debil y siente tan poco la responsabilidad de sus actos, que facilmente suele caer en el favor, ó lo que es lo mismo en la arbitrariedad.

Explicase que cuando esto suceda se rechace todo cuanto se llama premiar el mérito por

los temores, fundados en tantos y tan repetidos hechos, de ser esto no más que un portillo abierto al favor, ya que al lado de muy justas recompensas se han visto otras que los compañeros de los favorecidos que han podido aquilar sus servicios, estiman excesivas.

En las recompensas que van otorgadas por la campaña, han entendido algunos, sin que nosotros podamos apreciar el valor de estos juicios por desconocer los hechos en que se apoyan que quizás varias de ellas no estén en relación con el servicio premiado.

Y como consecuencia de estas opiniones, va extendiéndose la idea de que los cuerpos generales del ejército sigan el ejemplo de los de artillería é ingenieros de no admitir ningún empleo que no sea por antigüedad para evitar molestias y disgustos posibles, mientras el poder público sea tan debil que no pueda resistir los avances del favor.

De nuestro servicio especial

## LA SEMANA EN LA BOLSA

El retroceso de los cambios iniciado en la semana anterior, que parecía haberse detenido al finalizar la sesión del sábado, volvió á acentuarse el lunes, despues de pasadas las elecciones. Los rumores referentes á la inmediata reapertura de las Cortes hacían prever complicaciones poco satisfactorias para la Bolsa. Era apenas sensible el movimiento del mercado, y muy caracterizada su pesadez, esperándose en los corros de los valores del Estado el desarrollo de los sucesos políticos anunciados.

Algunos banqueros, según los comentarios pesimistas, se obstinaban en provocar el alza, seguramente atendiendo más bien á sus negocios que á los intereses de los hombres de la situación actual, pero el Contado siguió mostrándose receloso, pues la pequeña mejora obtenida en el Bolsín de la mañana del miércoles, quedó completamente anulada en la sesión oficial de la tarde del mismo día. Despues de verificarse el escrutinio general, se desvanecieron los temores referentes á la reunión de las Cortes, y la Bolsa, que siempre se alarma ante la eminente amenaza de los debates parlamentarios, ha demostrado su satisfacción cotizando en alza la Deuda reguladora. Los dos últimos días de esta semana han sido bastante tranquilos: hubo firmeza en los cambios, pero muy escasa contratación. A pesar de la autorización con-



# LE T H O C A L

Verdadero MATA-CALLOS

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y extirpación completa y sin dolor de toda clase de **Callos y Durezas**.

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan. Léase el prospecto antes de usarlo. Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de **Grau Romanaty** (con patente para la producción y venta al por mayor).

Pídanse en todas las farmacias bien surtidas.—Depósito, Progreso, 4, Gerona.—Teléfono, 4.—Farmacia abierta toda la noche.

## Alfombras, Tapicería y Lencería

Pubill, Santamaría, Socías y Alemany, S. en Cta.

Puertaferrija, número 8, junto a la Rambla

Los más grandes almacenes y mejor surtidos en Alfombras, terciopelos, bruse-las, moquetas, fieltros y pasillos en todos anchos.

Carpetas de todos tamaños, clase y estilo, fabricados a mano.

Tapicerías, cortinajes, estores, portiers, Moharés, terciopelos, panaux, tapetes y cuanto notable se fabrica en el país y extranjero para decorar habitaciones.

Rico surtido en Lencería, Mantelería, Bordados, Mantas, Edredones, Madapolanes y todos los géneros blancos a precios de fábrica.

Especialidad en géneros de punto-camisería y equipo para novia.

NOTA.—Se liquidan 100 piezas de alfombra a precios reducidos.

OTRA.—Verdaderas ocasiones en todos los artículos de la casa

cedida al ministro de Fomento para contratar un empréstito de cien millones, con destino a obras hidráulicas, no se ha producido sensación desfavorable.

El Interior a fin de mes se cotiza a 86'72 con buena tendencia y abundante oferta de dinero.

El Contado en partida queda publicándose a 86'55, y los títulos pequeños a 87'45 y 50.

El Amortizable modera sus oscilaciones, presentando en las dos clases pocas diferencias que merezcan ser apreciadas, el viejo se cotiza entre 101 y 101'10, y el nuevo a 94.

El Banco de España gana un entero en el curso período que reseñamos, cerrando a 466.

Los demás establecimientos de crédito nacionales apenas registran operaciones, manteniéndose el Hispano-Americano a 148 y el Español de Crédito a 127.

El Hipotecario ha avanzado un punto, para cerrar a 251.

Los Bancos americanos reflejan el alza que sus respectivos valores alcanzan en París; cotizarse el Central de México a 509'50 pesetas; el corro del Río de la Plata es el más animado y bullicioso de la Bolsa, habiendo tenido alza de dos enteros para cerrar a 504'40, fin de mes, y 507'50 al próximo. Los Tabacos repiten el cambio de 388 y los Altos Hornos continúan flojos en el tipo de 280. Los ferrocarriles con buen corro y bastante animación, presentan varias oscilaciones cerrando los Nortes a 81'50 y los Alicantes a 91'40.

Las Azúcareras, en vísperas del sorteo de amortización y del pago de dividendo, descienden sin que se acierte a explicar la causa de esta anomalía; cierran las preferentes a 86 y las ordinarias a 26 con pérdida de un entero.

En París el Exterior Español sigue alcanzando buenos precios que provocan realizaciones de beneficios, los cuales su vez a ocasionan algún retroceso, último cambio, 97, después de haber llegado a 97'40.

José M. de Arévalo.

**Se vende** un establecimiento de comestibles. Hay horno y varios utensilios de confitería.—Darán razón en esta Redacción.

(DE COLOBORACION)

## Ecos del Mundo

La buena voz.—Fuelles naturales.—La afonía.—Práctica y estudio.—No canten V. V.!

¿Qué es lo que constituye la buena voz de los cantantes? ¿La extensión...? He aquí dos preguntas que así formuladas parece que son relativamente fáciles de contestar, y, que sin embargo, cuantos problemas y cuestiones llevan anejas.

Un libro recientemente publicado por mister Clocky, responde perfectamente a aquellas dos preguntas, con tanta mayor ilustración del que pudiéramos llamar el tema, cuanto que el autor emplea 260 páginas en contestar a cada una de ellas.

¿Qué es lo que sirve de base a la buena voz de los cantantes? Según el eminente crítico—por que no se trata de un médico respetable—la buena voz se debe a dos principios que después de todo son los que eternamente se han designado como orígenes de aquella, a saber: la Naturaleza y el Arte.

Conviene advertir que respecto a la Naturaleza, la amplitud de las amígdalas; las fosas nasales; más abiertas que en otros casos; la mayor capacidad pectoral y—esto es lo más extraordinario—la amplitud de la cavidad bucal y de los hombros, constituyen la razón de poseer una buena voz.

Razonando estas afirmaciones, no más que a modo de extracto, puede decirse que las amígdalas hacen el oficio de verdaderas hojas de fuelles, que al plegarse o separarse dirigen o inyectan el aire, exterior al interior, como los inyectadores de un órgano.

Resulta de aquí se si éstos verdaderos fuelles, encargados de inyectar el aire suficiente en los pulmones, a la manera como lo hacen en los órganos de las iglesias, en la llamada cámara de aires, se estropean, lejos de hacer que dentro de las cavidades del cuerpo humano, (caja torácica, y dentro de ella, pulmones, bronquios, faringe, etc.); produzcan el resultado que se desea, solo darán como tal una verdadera *disimulación*—así la

denomina el autor del libro—de la voz del sujeto que canta.

El por que puede ocurrir esta atrofía de las amígdalas, y que medios deben emplearse para que no se presente, asuntos son que explican con harta prolijidad el autor de este estudio.

Para el ligero extracto que de él hacemos, bastará con decir, en primer término, que tanto el uso excesivo de la voz, esto es, el abuso bucal, como el no emplear con la asiduidad debida los órganos encargados de la misión de la voz, pueden dar lugar a desarreglos y afonías.

La *afonía*, no es sino la carencia o disminución de voz, producida por la inflamación de una o de dos amígdalas, pero esta inflamación puede provenir de falta de uso adecuado de aquellos o por deseo de forzar sus funciones. Más claro: quien nunca ha cantado es muy difícil que logre hacerlo con arreglo a lo preceptuado por el arte musical, pero si pretende dar notas altas, al *oído*, es seguro que al poco tiempo de hacer este ejercicio se quede *ronco*, esto es, afónico, en mayor o menor grado. Igualmente un cantante, por mucho solfeo y sepa y conozca, si se empeña en emitir notas superiores a sus facultades *naturales* y aún sin *dárlas* hace *sostenidos* que siempre representan un retraso en la espiración y aspiración pulmonar en la respiración vulgarmente hablando también resulta que concluye por observar un cansancio especial en los bronquios y a poco tiempo la temida afonía.

¿Cómo se evita esto, no más que en cierto modo? Con el estudio y la práctica, mucho más con aquel que con esta, pues mientras la segunda, si es viciosa, lejos de ser beneficiosa resulta perjudicial, pues acaba en poco tiempo con el estado natural de la laringe, el segundo, en cambio, enseña a reservar aquella, y suele darse el caso de que comparados dos cantantes, mientras uno, el de menor extensión de voz, emite las notas altas con gran facilidad y brillantez, el otro, poseyendo un tesoro de voz, canta siempre en igual *temperatura* toda su parte, lo que tiene por consecuencia resultar aquella más monótona, por no saber matizarla, e impidele llegar a las notas altas sin fatiga.

Tal es a grandes rasgos el libro del famoso crítico inglés.

Efervescente,

Aromatizada con limón ó anís,

Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

¿Servirá de enseñanza a los cantantes?

Dichoso yo si logro con mi extracto mover el ánimo de algunos a... que no canten.

Dr. Traveller.

## Sección telegráfica

Servicio especial de LA LUCHA

MADRID, 24.

La «Gaceta»

La *Gaceta* publica hoy las siguientes disposiciones:

Decretos de Guerra y Marina firmados ayer y que ya transmitimos.

Real orden aprobando el concurso celebrado y en su consecuencia nombrando inspector de Sanidad de las provincias que se citan, entre ellos don Mariano Sainz García, para Gerona.

Nombrando Catedrático numerario de Teneduría de Libros y Contabilidades de empresas de la Escuela Superior de Comercio de Tenerife a don Antonio Sacristán Zabala, y de Palma de Mallorca a don Vicente Tejada y García.

Recordando a las Juntas provinciales de Instrucción pública, delegados regios é inspectores de primera enseñanza la real orden de 26 de Abril del corriente año y su complementaria de 21 de Mayo, encareciéndoles que se haga cumplir lo dispuesto en aquéllas.

Concediendo las subvenciones que se expresan a las provincias que se citan para obras de caminos vecinales; entre ellas, las cuatro de Cataluña y Baleares, con 6.000 pesetas de subvención cada una.

Incomunicación telegráfica

A consecuencia de los temporales sólo hay comunicación telegráfica con Badajoz, Valencia, Murcia, Alicante y Bilbao. Con el resto de las provincias de España estamos totalmente incomunicados, haciéndose el servicio de telegramas y conferencias por correo.

Felicitando a la Reina

A las once de la mañana han ido a Palacio todos los ministros a felicitar a la reina Victoria, con motivo de ser hoy su fiesta onomástica.

Han pasado a las habitaciones particulares de la Reina, en donde se hallaban, acompañando a esta el Rey el príncipe de Asturias, los infantes, la Reina madre y otros personajes de la Real familia.

Consejo de ministros

Después de cumplimentar a doña Victoria los ministros se han reunido en Consejo, presidido por el Rey.

¿En qué quedamos?

Insistíase en que hoy se firmaría el decreto concediendo el tercer entorchado al general Weyler.

Respecto a esto le hemos preguntado concretamente al señor Moret y se ha limitado a negarlo.

A la salida de Palacio del general Luque le pregunté si había firmado el decreto y me dijo:

—¿Quién dice eso?

—Los periódicos; casi todos, mi general, lo afirman.

—Pues puede decir usted que es infundio de los periódicos.

El día en Palacio

En Palacio, con motivo del santo de la reina Victoria, se ha celebrado misa en el oratorio particular. Durante la mañana, no han cesado de entrar personajes del elemento militar y civil, a firmar en el álbum expuesto en mayordomía. También ha recibido *bouquets* de flores, entre ellos una magnífica *corbeille* del marqués de Geovewa. La Corte viste de gala, y como ya dijimos se ha suspendido la recepción por la muerte del rey Leopoldo.

Los edificios públicos están engalanados con colgaduras y banderas. Esta noche habrá iluminaciones. En los cuarteles se ha repartido rancho extraordinario. La infanta Isabel ha enviado a Palacio muchos juguetes para los infantitos. La reina Cristina ha nombrado dama particular a la señorita de Loygorri.

Consejo para hoy

Hoy, a las cinco de la tarde, se celebrará Consejo de ministros.

Funerales

En los celebrados ayer, en sufragio del escultor Querol, estuvieron representados el Senado, el Congreso, el distrito de Roquetas y el Ayuntamiento de Amposta.

Una plaza a concurso

El ministro de Instrucción pública ha resuelto anunciar a concurso la plaza de profesor numerario del Conservatorio Nacional de Música, vacante por dimisión del señor Díaz de Mendoza.

Ministro sustituto

El ministro de Portugal, en Madrid, señor conde de Tovar, ha celebrado una conferencia con el señor Moret, en lo que puede asegurarse que el presidente del Consejo le había comunicado el nombre del candidato del Gobierno de España para sustituir al conde de San Luis, nuestro representante en Lisboa.

## ¿Sufrir V. del Estómago?

¿No tiene V. apetito? ¿Digiere con dificultad? ¿Tiene V. gastritis, gastralgia, disenteria, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, anemia con dispepsia, una enfermedad del intestino? ¿Por la mañana, al levantarse, tiene la lengua sucia, mal olor de aliento, está bilioso, tiene aguas de boca? Después de las comidas, tiene V. eructos, gases, pirosis, vahidos, pesadez de cabeza, ruidos en los oídos, sofocación, opresión, palpitaciones al corazón? ¿Tiene V.

## DISPEPSIA

y dolores al vientre, a la espalda, vómitos, diarrea? ¿Se altera V. con facilidad, está febril, se irrita por la menor causa, está triste, abatido, evita el trato social, teniendo por la noche ensueños, sueño agitado, respiración difícil? Ningún remedio, ningún régimen ha podido curar a V. Consulte V. con su médico y le recetará el ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS (Stomaxil) y recobrará la salud.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo certificado a quien lo pida.



# Panallóns (Sabañones)

Los evita y cura radicalmente el tónico del doctor GIL-KENS

Una peseta frasco.

## Rápida

He oído zumbir en mis oídos, en tropel como bandada de abejas que en fujitivo vuelo huyen de la colmena, frases que por su rapidez, me demostraban el encono, la maldad de las bajas pasiones.

Ciurana, don Francisco de Ciurana el Alcalde actual de Gerona, sería relevado, porque? que causa obedece a ello, que no es buena su gestión?, y así en este barullo de frases, en este coloquio de causas indeterminadas ha surgido en mi mente poco pensadora, una idea.

Don Francisco de Ciurana Hernández es para el Municipio de Gerona lo que una piedra miliar en una carretera que deslinda las posiciones, individuales.

Digo esto referente a tal cosa porque entiendo que un hombre de las condiciones de don Francisco de Ciurana, viene en el Municipio a establecer una línea de conducta que corta de raíz las concupiscencias de la maldad, señora hoy de todos los organismos, tanto económicos, como políticos y sociales.

Y por qué causa, ha de cesar un hombre como D. Francisco de Ciurana en la representación de alcalde de Gerona?, eso jamás, otros podrán abandonarlo por causas ajenas o su voluntad y el pueblo a ello se adhiere, pero el que me ocupa en estos momentos, no.

Ambiciones de mando y nada más, encubiertas estas por el odio personal, son fruto de bajas pasiones que traen en sí los efectos de una mala administración.

El pueblo, la masa obrera, el verdadero ciudadano que mira sin fines egoístas la gestión municipal, es el primero en protestar de que cese en el cargo de alcalde D. Francisco de Ciurana y Hernández.

¿Y sabe Gerona entera por qué debe protestar? porque si ella ha progresado en urbanización en higiene y ha tenido algo de nombre en actos de cultura popular a él lo debe y debiéndole a él no puede consentir que sin fundados motivos y efecto de ambiciones de mando se le despoje de un cargo que no hay otros que lo, desempeñen con más medida honradez y tacto que D. Francisco de Ciurana.

Clarito

## Teatro Principal

### FIESTAS DE NAVIDAD

Sábado a las 4 y media.—Gran matinee de Moda.

Ultima representación de la preciosa comedia en 3 actos

### El Genio Alegre

Noche a las 9.—La chistosa comedia en 3 actos **Creded y multiplicaos** y el juguete en 1 acto **La cuerda floja**.

Domingo a las 4 tarde.—Las precisas comedias en 2 actos **Mi cara mitad** y **Lo que no muere**.

Noche a las 9.—Estreno de la grandiosa comedia en 3 actos de D. Vital Aza

### El matrimonio interino

### Registro civil

Día 24

Defunciones:

Nacimientos:

Varones 0.

Hembras 0.

Matas.

## Noticias

Ayer tarde en el expreso, salió para Barcelona el alcalde de esta ciudad, el Excmo. Sr. D. Francisco de Ciurana acompañado de su distinguida esposa.

A la estación, acudieron gran número de amigos, a despedirle.

Durante la ausencia del señor Ciurana, se ha encargado de la alcaldía el primer teniente de alcalde don Arturo Vallés.

Se encuentran muy adelantados los trabajos preliminares para la instalación de una Caja de Pensiones y de Ahorros en la vecina población de La Sellera, la cual funcionará como adherida a la Sucursal en esta ciudad de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros».

Es muy fácil que la inauguración de la misma tenga lugar antes de fin del año actual o a principios del próximo.

El día 2 del próximo mes de Enero tendrá lugar en Llagostera la inauguración de la Caja adherida o filial de la «Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros» de Barcelona la cual funcionará bajo el apoyo de los elementos más prestigiosos de aquella villa.

En Flassá, ha sido detenido Lorenzo Corominas, natural de Cassá, por haber hurtado a sus padres 142'50 pesetas.

Por Real orden del Ministerio de la Gobernación, ha sido trasladado, el oficial de este Gobierno civil, don Javier Valcarcel al de Pontevedra.

Se encuentra enferma en Barcelona, de algún cuidado la distinguida esposa de don Joaquín Pol hermano del Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis.

Ayer salió para la capital del Principado nuestro venerable prelado.

Deseamos un pronto y eficaz alivio a la enferma.

En la iglesia del Sagrado corazón de Jesús, esta noche a las doce se celebrará solemne Misa del gallo y después dos misas rezadas.

En la iglesia de Religiosas Adoradoras se cantará también la misa del gallo esta noche a las doce.

La fiesta de la Natividad de Nuestro Señor Jesucristo, se celebrará en la Santa Iglesia Catedral Basílica con los siguientes cultos:

Esta noche a las diez entrará en coro el Cabildo y a las doce comenzará la solemne Misa del Gallo, cantada por la capilla de la Catedral; a las seis y media de mañana el segundo oficio del día; y a las diez solemne misa conventual.

La única legítima **Sal Vichy-Etat** para bebidas se expende en cajitas metálicas de 50, 25 y 10 paquetes a la dosis de un litro. Exijase **Sal Vichy-Etat**. Rechácense las imitaciones.

### Dolores Jordá

Profesora de Piano, ex-alumna del eminente Granados.—Clases de Solfec y Piano.  
Plaza del Molino, núm. 9, 2.º.—Gerona.

## Depósitos

Farmacia de Pérez Xifra y  
Farmacia de la Cruz Roja.—Roca

Se alquilará en esta Ciudad, por retirarse sus dueños, un comercio al por mayor, de buenos resultados, el cual lleva 36 años de existencia.

Se vende un acreditado café con todos sus anexos, por falta de salud del dueño.

Darán razón en la Administración de este periódico.

VISITAR los grandes almacenes de **Novedades** y confecciones para señoras, establecidos en la calle de **an Bié**, número 27, **Perpiñán (Francia)**, pedir el catálogo especial de Confecciones.

Grandes novedades para invierno

Por retirarse su dueño del negocio, se vende un antiguo y acreditado establecimiento, de Confección de don José Petit en la villa de Rosas, sita en la calle del Doctor Pi-Suñer.

Para informes, dirigirse al mismo dueño.

Coches y tartanas se alquilan para todas las poblaciones de la Provincia. Especialidad para Bodas y Bautizos. Antigua de Buenaventura Camps, bajos Hotel del Centro, Ciudadanos 4.

La calvicie y enfermedades del **Cuero Cabelludo** se evitan y curan, con el uso contante de la infalible **Loción Capilar Antiséptica** del renombrado Doctor Stakanowich.

Única Loción que puede demostrar los casos curados y conocidos.

## Vicente Carreras y Suñer BANQUERO

Esta casa se encarga del cange de las obligaciones especiales 5 por 100 del ferro-carril de **Almansa Valencia** y **Tarragona**.

Las eminencias médicas recomiendan el uso de las legítimas aguas de **Vichy-Etat**, de fama universal. Para tener completa garantía de autenticidad, pidáanse: **Vichy-Hospital** (estómago), **Vichy-Célestins** (vias urinarias), **Vichy-Grande Grille** (higado). El embotellamiento se efectúa en los mismos manantiales bajo la inspección de un delegado del Estado. No fiarse de intrusiones, propaladas con falsas denominaciones de **Vichy**, de aguas cuyos manantiales no existen en **Vichy**. Exijase **Vichy-Etat**.

Los cólicos, diarreas y enteritis agudas, que tanto abundan en esta época del año, lo mismo en las personas mayores que en los niños, se curan infaliblemente, por rebeldes que sean, con la **Estomacalina Alfajeme**, el único preparado farmacéutico contra las enfermedades del estómago e intestinos que ha sido ensayado con lisonjero éxito en todos los hospitales de Madrid y muchos de provincias.

De venta en todas las farmacias.

## La Máquina para escribir

“YOST” último modelo que tiene además de las perfecciones que le son peculiares, todas las que anuncian las demás marcas, escribe en todos los idiomas y a cuatro colores itane tabulador propio para encasillados y tabulador aritmético. En Madrid, Espoz y Mina 17. En Barcelona, Fernando VII, 53. En Sevilla, Sierpes, 101. En Valencia, Paz, 17. En Bilbao, Gran-Via, 32. En Coruña, Cantón Grande 23. En Valladolid, Santiago, 45. En Lisboa, Reina de Conceição, 120.

## Tos, asma (aufech) catarro,

el único remedio verdad

GOTAS HELENIANAS

Aprobadas por los Dispensarios Antituberculosos de Barcelona

Dos pesetas frasco.

## Vista Alegre

Finca rústica y urbana situada en la calle de la Vista Alegre de esta ciudad, contiene tierra de secano y de regadío y edificios para usos industriales.—Para vender rendar ó censar.

Razón: Notario señor Roqueta.

## La borrachera

no existe ya.

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.



Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua ó en alimentos, sin que lo sepa el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones: el polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo Coza produce el efecto maravilloso de disipar al borracho del alcohol, cerveza, vino, ajeno, etc. Obra tan sencillamente y con tanta seguridad que la mujer hermana o hija del bebedor, le pueden administrar sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; también ha conducido a más de un joven por el camino derecho de la felicidad y prolongado muchísimos años la vida de ciertas personas.

La Casa que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, a quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantido infensivo.

El polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los depósitos al pié indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios a los se presenten en su farmacia.

Coza Housa 76, Wardor Street, Londres 131 Inglaterra

Depósitos en Gerona: Farmacia de Murtra, Rambla Alvarez, 8.—«La Cruz Roja» de A. Roca, Apartado núm. 8.—J. M.ª Pérez, Abeuradors, 2 y Herrería Vieja, 1  
Puente Mayor: Farmacia de J. Sagraera Vizcaino

## ESANÓFELE

Contraveneno del Mosquito

Previene el pauladismo y lo cura en todas sus formas.

DOSIS CURATIVA

6 pildoras diarias durante

..... 15 días .....

DOSIS PREVENTIVA Y

RECONSTITUYENTE

..... 2 pildoras diarias .....



Rogamos a los Señores Doctores que lo ensayen

Esanofele en los casos que resultaren Mosquito incurables con cualquier que propa otro tratamiento, con la palúdica. dad de que seguri después no lo abandonarán nunca.

DEPÓSITO: Alfredo Rolando Subida San Miguel 1, BARCELONA.

Pidáanse los legítimos **Comprimiditos Vichy-Etat**, en frascos, y las auténticas **Pastillas Vichy-Etat**, en cajitas metálicas. Deséchense las imitaciones. Exijase **Vichy-Etat**.



## Ferro-Quina-Bisleri

APERITIVO HIGIENICO

Reconstituyente de primer orden. Recomendado por toda la clase MEDICA.

DEPOSITO: Bajada de S. Miguel, Número 1. BARCELONA

Tipografía E. SIMÓ—GERONA

## EL FARO

127 HOSPITAL 127

BARCELONA



Trajes a medida desde 14 a 30 ptas.

TRAJES PARA NIÑOS DESDE 4 PTAS.

Gabanes para caballeros desde 25 ps.

Capas desde 14 pesetas

ECONOMIA VERDAD

## PETROLEO GAL

Una certificación del Laboratorio Municipal de Madrid garantiza que el Petróleo Gal es inofensivo y no puede inflamarse. Medallas de oro en París, Londres y Madrid. De venta en las principales farmacias, perfumerías y droguerías.

Loción anti-séptica perfumada universalmente reconocida como la mejor para limpiar la cabeza de casa, contener la caída del cabello y la barba, fortalecer su raíz y evitar la calvicie. Desconfíase de las imitaciones.

PARA EL PELO



## La Victoria de los Medicamentos

## EMERIN

DEL GRIEGO "CURA EN UN SOLO DÍA."

TOMANDO "EMERIN. CORTA EL PROGRESO DE LA  
Sifilis - Venéreo - Anemia  
EN EL PRIMER DÍA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto a los  
incógnitos, el pago después de la radical curación.

Los Confitos Emerin dan a las vías genito-uritarias el estado normal, evitando el  
uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escorzo y  
la (frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales,  
Prostatitis, Uretritis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujos  
blancos de las mujeres, Hemorragia (gota militar), etc. Una caja de Confitos Emerin con la  
debida instrucción, 450 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de  
la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias: Im-  
potencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas  
seminales, polluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo,  
raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depu-  
rativo Emerin con la debida instrucción, 350 pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior a todos los cono-  
cidos hasta hoy.

Celebridades médicas, extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen  
color, fuerzas y vida, siendo el Emerin el único reconstituyente de la sangre, de los  
huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radi-  
calmente, la clorosis, diabetes, parálisis, cefalalgia, raquitismo, escrófula, dispepsia, ato-  
nia, debilidad de la vista, palidez de los tegumentos, decoloración de las uñas, dolores de  
cabeza, neuralgias faciales, palpitaciones del corazón, sofocación, digestión difícil, dificultad  
de los trabajos intelectuales y musculares, fatitud, insomnio, delirio, alucinación, hinchazón,  
enema, etc.

Un frasco de Emerin con la debida introducción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse  
al Invenio Medicamentos Emerin, Rambla de las Flores, 26, Barcelona y se obtendrá  
contestación gratis y con reserva.

De venta en Gerona, F. de A. Roca, Farmacia, plaza del Oli, y subida de Santo  
Domínguez.

SE SUPLICA A LOS SEÑORES ENFERMOS LEER CON ATENCIÓN ESTAS PALABRAS

Estáis convencidos? Es claro pues la opinión pública lo ha declarado y no quepa  
duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor desdoro, unos productos similares  
a los renombrados medicamentos Emerin siendo el único motivo engañar al público  
para confundirlos con los Emerin y como es de comprender, el fin de estos sujetos mal-  
vadados, es de sorprender la buena fe de los enfermos, para robarles el dinero, perjudi-  
carles la salud, y además reírse de las leyes.

Los medicamentos Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente  
garantizados y registrados.



Exijase la marca OSRAM  
grabada en el cristal

OSRAM

LA REINA DE LAS  
LAMPARAS de fi-  
lamento metálico

CONSUMO: 1 vatio garantizado.

DURACIÓN: 1.000 horas.

.....LUZ BLANCA Y BRILLANTE.....

100 A 250 VOLTIOS.

16 a 1.000 bujías.

El éxito cada vez más creciente en la venta de lámparas OSRAM nos  
ha obligado a crear una sección especial, llamada Sección OSRAM,  
para atender con mayor prontitud a los pedidos con que los clientes nos  
favorecen.

Rogamos, pues, a nuestros clientes de provincias que en todas sus car-  
tas, pedidos o sobres referentes a lámparas OSRAM pongan la mención  
Sección OSRAM.

Recordamos a nuestros clientes que, sin perjuicio de esta sección especial, segui-  
mos suministrando como antes y sirviendo con la misma prontitud y celo acostumbrado  
en la casa todos los materiales y accesorios para instalaciones de alumbrado eléctrico.

Finalmente, y en contestación a las numerosas cartas que recibimos, manifestamos que, a excepción de Ma-  
drid, no servimos a provincias ningún pedido para particulares, sino sólo a Centrales y Almacenes.

León Ornstein  
Marina Pineda, 5.

MADRID.

Curación cierta

DE LAS

ENFERMEDADES  
URINARIAS



Para evitar sorpresas y en-  
gañar debemos advertir que es-  
te producto, se vende Solamen-  
te en frascos, con el nombre en  
Santalol Sol o Gonorol, que es  
como deben pedirlo y exigirlo.

Venta en todas partes. De-  
pósito, reclamaciones y consul-  
tas.

Farmacia Sol, Cortes, 606,  
(Chaparral Balmes)  
BARCELONA

## Productos Farmacéuticos del Dr. Ferrer

OFICINA DE FARMACIA, PLAZA DE ANGEL

BARCELONA

## Elixir Tónico Nervioso FERRER

A BASE DE

VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema  
nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e interior, favoreciendo más  
bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA.—Farmacia del Dr. Perez Xifra

## La nueva ADLER visible

Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica de resultados  
absolutamente positivos. Compete ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la  
fecha y su solidez es tal que esta casa da TRIPLE GARANTIA por la máquina que las demás  
dedicadas a este negocio.

maneo se garantiza en una hora.

Alineación inalterable cual en ningún otro sistema

Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos.

En los otros sistemas solo 84 u 86.

LA UNICA MAQUINA QUE HACE 20 COPIAS

AL CARBÓN DE UN SOLO GOLPE SIN DETERIORARSE

Se deja a prueba a quien lo desee sin compromiso alguno y para datos dirigirse al represen-  
tante en Gerona D. José García Alvarez, Plaza de S. Francisco, 18.

Lista de referencias entre las muchas máquinas vendidas en esta provincia:  
Audiencia provincial.—Grober y Compañía.—Joaquín Franquesa, (Abogado).—Ramón  
M.ª Almada (Abogado).—José M.ª Olier (Procurador).—Oviedo y Compañía (Agentes negocios)

## El Aguila Casa fundada en 1850

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Corras y Sombreros para caballero y niño

Barcelona.—PLAZA REAL 13

Sucursales

MADRID, Preciós, 3.  
BARCELONA, Plaza Real 13.  
ALICANTE, Princesa, 2.  
BILBAO, Estación, 5.  
CADIZ, San Francisco, 25.  
GLJON, San Bernardo, 31 y 33.  
MALAGA, Granada 63.

PALMA DE MALLORCA, Colón, 39.  
SANTANDER, Isabel, II, 2.  
SEVILLA, Sierpes, 72.  
VALENCIA, Peris y Valero, letra E.  
VALLADOLID, Santiago, 57.  
ZARAGOZA, Independencia, 1.

## Calzado con suela de goma

El calzado con suela de goma evita la humedad y el frío en los pies, conserva el calor  
natural del cuerpo. Además el calzado con suela de goma reúne todas las comodidades  
para los pies; es ligero, es flexible y no hace ruido alguno, sus materiales son de clase  
inmejorable.

GRANDE Y VARIADO SURTIDO DE CALZADO CON SUELA DE GOMA

2 Rambla Libertad 2

ZAPATERIA DE MALARET

Las Aguas VICHY-ETAT son insustituibles. Exijase:

Para las Enfermedades del Estómago VICHY-HOPITAL

Para las Enfermedades del Hígado VICHY-GRANDE GRILLE

Para las Enfermedades de los Riñones VICHY-CELESTINS

VENTA en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Las  
Personas que conocen las  
PILDORAS  
DEL DOCTOR  
DEHAUT  
DE PARIS

no titubeen en purgarse, cuando lo necesitan. No temen el asco ni el cansancio, porque, contra lo que sucede con los demás purgantes, este no obra bien sino cuando se toma con buenos alimentos y bebidas fortificantes, cual el vino, el café, el té. Cada cual escoge, para purgarse, la hora y la comida que mas le convienen, según sus ocupaciones. Como el cansancio que la purga ocasiona queda completamente anulado por el efecto de la buena alimentación empleada, uno se decide fácilmente a volver a empezar cuantas veces sea necesario.

SOCIÉTÉ GENERALE DE

## Transports Maritimes á vapeur

## LÍNEA DE BUENOS AIRES

Saldrá de Barcelona el 21 de Diciembre directamente para Buenos  
Aires, el magnífico y rápido vapor francés

## PARANA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Fran-  
cisco, 25, pral.—BARCELONA.

## Compagnie de Navigation—FRANCE AMERIQUE

## LÍNEA BRASIL-PLATA

Saldrá de Barcelona el 17 de Noviembre para Bahía, Río Janeiro,  
Santos, Montivideo y Buenos Aires, el grandioso y acreditado va-  
por francés

## PROVENCE

admitiendo carga y pasaje de cámara.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Fran-  
cisco, 25, pral.—BARCELONA.

## Coches

y  
tartanas

Se alquilan para todas las pobla-  
ciones de la provincia

Especialidad en servicios de lujo  
para Bodas, Bautismos y Entierros  
JAIME PUJOL

Albareda, 2.—GERONA

## ..ÉXITO..

No hay quin duda de su efi-  
cacia en retardar la vejez con-  
que evita las CANAS e impide  
la CALVICIE

DEPOSITARIO

Federico Maresma

## Hotel

del

## Comercio

- GERONA -

De primer orden

Situado en en el punto más cén-  
trico de la ciudad.—Luz eléctrica  
y timbres en todas las habitacio-  
nes.—Comedor de verano en el jar-  
dín.

PROPIETARIO

Antonio Vallvé



LA

## Urbana

COMPANIA ANÓNIMA de SEGU-  
ROS CONTRA INCENDIO, el RA-  
YO, la EXPLOSIÓN del GAS, de  
la DINAMITA y aparatos de VA-  
POR.

FUNDADA EN 1838

Establecida en España desde 1848:

CAPITAL SOCIAL: 5.600.000 DE FRANCO.

Fondos de garantía:  
88.000.000 de francos

SINIESTROS PAGADOS DESDE

EL 02 GEN DE LA COMPANIA

211.351.971'56 francos

DIRECCIÓN GENERAL PARA ESTA PROVINCIA

JOSÉ GARCÍA ALVAREZ

Plaza de San Francisco, 8. 1.ª